

Heidi in Israel

Eine Spurensuche

Katalog zur Ausstellung

Herausgegeben von
Peter O. Büttner,
Andreas Kilcher, Nurit Blatman
und Christine Lötscher

In Zusammenarbeit mit
Maayan Cohen Duwek und Peter Polzin

Wehrhahn Verlag

Inhaltsverzeichnis

Jacques Lande	
Geleitwort zur Ausstellung	9
Elisabeth Lott-Büttiker	
Schalom Heidi! – Willkommen in C.F. Meyers Kilchberg	11
Peter O. Büttner	
Einführung	19
Andreas Kilcher	
Deutsch-Jüdische Buchkultur in Palästina 1933 bis 1948	33
Gabriele von Glasenapp	
Nichtjüdischer Literaturtransfer in Israel	61
Nitsa Ben-Ari	
Heidis Abenteuer in Israel	73
Zohar Shavit	
Eine Reise mit Heidi im hebräischen Gewand	86
Hanna Livnat	
Heidi	103
Nurit Blatman	
Die Tochter der Alpen im Spiegel jüdischer Namensgebung	122
Limor Klein	
Mein Onkel Mosche	130

Donny Inbar Heidi im Theater von Oz	137
M. Rorem Heidi und Peter	150
Yona Sorek Ich war Heidi!	154
Emma Blake Heidi – BBC Television 1974	157
Rami Semo Heidi auf Vinyl	164
Iris Ritzmann Heidi aus Haifa. Ein Reenactment in der eigenen Familie	172
Miriam Friedmann Meine Heimat: Überall und nirgendwo	184
Harm-Peer Zimmermann Heimat als Leerstelle Und zwei Kinder aus Eden: Heidi und Goldmarie	192
Christine Lötscher Eine Welt in Bewegung	203
Peter O. Büttner Heidi und Öhi – oder: Die Geschichte einer Verfolgung	207
Walter Lietha Wenn Heidi gesungen hätte	217

Reto Enderli	
Heidi spielt Tennis	225
Niv Fridman	
Heidi	228
Nurit Blatman, Peter O. Büttner	
Gesamtbibliographie der hebräischsprachigen	
<i>Heidi</i> -Ausgaben (1946–2020)	237